

# 使用說明書

日立雪櫃

## 型號

HRTN6443S      HRTN6443SXHK

HRTN6408S      HRTN6408SXHK



非常感謝您選購日立雪櫃  
開始使用雪櫃前，請細心閱讀說明書，以便正確使用本產品。

維修工作必須在廠房進行，並由合資格的維修工人負責。

# HITACHI

## 內容

### 使用準備

安全警告和注意事項 .....	12
使用前準備 .....	14
■ 安裝 .....	14
■ 使用前 .....	14
■ 最佳食物儲存 .....	14

### 操作

食物儲存的位置 .....	14
操作說明 .....	15
■ 溫度控制 .....	15
■ 快速冷凍/ 快速冷卻/ 節能模式 .....	15
■ 如何使用溫度控制 9步 .....	16
■ 冰凍室 .....	16
■ 冷藏室 .....	16
其他功能 .....	17
■ 門警報器 .....	17

### 保養

維修與保養 .....	17
■ 清潔 .....	17
疑難排除 .....	18
產生露或霜 .....	19
服務中心 .....	20

只作家居用途

R600a

雪種

# 安全警告和注意事項

為避免用戶和其它人受傷以及財物損毀，請跟從以下警告和小心指示(另外，請仔細閱讀每一頁的提示)。  
 下列的警告和注意事項，是根據用戶忽略指示而導致可能會發生的損傷和損毀程度來作出分類。 以下圖示清楚顯示遵守該指示的重要性。

## 警告

這個圖標顯示「如忽略便會有很大機會出現嚴重受傷或死亡的危險」。

## 注意

此圖標顯示：「如忽略便會有很大機會造成財產的嚴重損毀或破壞」。

- 本雪櫃使用可燃性雪種，下列的符號列明了使用可燃性雪種時的注意事項。

下列圖示是一些例子。



此圖示是「警告」符號



此圖示是「禁止」的意思



此圖示是「須要」的意思



R600a

## 這個符號代表使用可燃性雪種時的注意事項。

### 警告

#### 當閣下進行安裝時.....避免火警、觸電和受傷的危險。

- 切勿將雪櫃安裝在容易接觸到水的地方。
- 切勿將雪櫃安裝在暴露於雨水的地方。
  - 這可能會損毀電器的絕緣功能和造成觸電或火警等危險。
- 請將本產品接地以避免觸電或受噪音滋擾，當在高濕度或高水氣的地方使用本產品時，便需要為雪櫃連接地線。(請諮詢零售商或日立服務中心)

#### 電源線和電源插頭.....避免火警、觸電的危險。

- 切勿將雪櫃連接到電力負荷低於雪櫃要求的牆身插座上。另外，切勿使用非額定電壓的電源。
  - 若雪櫃的電源是用萬能插蘇或拖板與其他電器共用，超負荷可引致過熱。
  - 不要把多個可攜式插座或可攜式電源放在電器的後部。
- 將插頭穩固插入電源插座，並將電線向下垂。
  - 若將插入插座的電源插頭的電源線向上會對其產生壓力，這會造成短路或過熱現象，最終可能有觸電危險。
  - 插頭不完全插入電源插座，可能會有觸電或因過熱而造成火警危險。

- 切勿使用損毀或鬆脫的電源插頭或電源插座，這會導致火災或觸電危險。
- 如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。

- 切勿剪斷、彎曲、摺疊電源線以避免火災和觸電危險。
  - 在放置設備時，確保電源線沒有被卡住或損壞。
- 請定期用乾布清除插頭的灰塵。
  - 拔去插頭後用乾布清潔。
  - 由於濕氣會破壞絕緣功能或當塵埃在插頭上積聚時，可能會造成火災危險。

- 清潔雪櫃前，請拔出電源插頭。
  - 請緊握電源插頭，將插頭拔出。
- 手濕時切勿插入或掉插頭。

#### 平日使用時.....避免火災、觸電等危險。

- 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上灑水。
  - 這可損壞電力絕緣體，引致觸電或火災。
  - 這也可能會令管子生銹而引致氣體洩漏。
- 切勿自行拆解、修理或修改本產品。
  - 如需要維修請與零售商或日立服務中心諮詢。

- 兒童、殘疾人士、智障人士在沒有監管和指導的情況下請勿使用本產品。
- 那些易揮發的醚、液態丙烷氣、溶劑或霧氣罐等，不能存放於雪櫃內。
  - 不要存放任何易燃或產生火花的東西於雪櫃內。

- 切勿懸掛在板門上或踐踏不同的格室。
  - 雪櫃可能翻側或手被櫃門夾住而造成傷害。
  - 不要進入雪櫃。

- 切勿觸摸雪櫃背面的電器或機械零件、或高溫部件。這可能會造成觸電或灼傷的危險。
- 切勿在雪櫃頂部放置裝水容器或其他雜物。
  - 開關櫃門會令物件從雪櫃頂部掉下，並導致受傷。

## 警告

- ❌ 不得損壞製冷回路。
  - 如意外損毀冷卻管路，請遠離本產品並避免生火和使用其他電器產品。
  - 然後打開窗戶，並聯絡零售商或日立服務中心。
- ❌ 除了製造商推薦使用的類型外，不得在器具的食品儲藏室使用電器。
- ❌ 如易燃氣體滲漏，切勿觸摸雪櫃，並打開窗戶作通風之用。
  - 電器接觸點如櫃門開關掣可能產生火花，觸發爆炸而引致火警及燒傷。
- ❌ 請勿在易燃氣體環境中使用雪櫃。
- ❌ 切勿撞擊玻璃門或層架。
  - 雖然它們由強化玻璃製造，但是撞擊力過大，會造成斷裂，並產生危險。
- 本設備旨在用於家庭和類似應用，例如：
  - 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域。
  - 農舍以及酒店、汽車旅館和其他住宅類型環境中的客戶。
  - 床和早餐類型的環境。
  - 餐飲和類似的非零售應用。
- ❌ 切勿在雪櫃內儲存藥物、化學物品、研究實驗物品。
  - 需要精確條件保存的物品，切勿放入家用雪櫃內作儲存。
- ❌ 除了製造商推薦的方式外，不得使用機械設備或其他方式加速除霜過程。
- ❗ 請對兒童進行監督，確保其不玩耍本器具。
  - 一但進了雪櫃，他們可能被困在裡面。
- 在沒有監護人的情況下，不得由兒童對其進行清潔和使用維護。
- 本電器不是為體弱，觸感不佳或心理有障礙或缺乏經驗和知識的人士使用(包括小孩)。除非由負責他們安全的人士，進行監管或給予使用產品的指示，否則不要讓他們使用本產品。
- 孩子們不應該玩本產品。
- 允許3至8歲的兒童使用製冷設備。
- ❗ 請保持雪櫃外圍或內置的通風口暢通無阻。
- 設備應靠牆放置，自由距離不超過 75 毫米。
- ❗ 如果發現雪櫃有問題，請立即拔除插頭，並向零售商或日立服務中心查詢。
- ❗ 棄置雪櫃時，請跟從當地法例的指引。
  - 本雪櫃使用R600a作為雪種材料，以及環戊烷作為聚氨酸隔熱的吹氣劑。

### 棄置雪櫃時

- ❗ 當棄置雪櫃時，請除去雪櫃門膠邊。
- 為防止嬰孩或兒童被困在雪櫃裡面。

## 在日常使用時 ... 避免生病和受傷

- ❌ 切勿強行將瓶子等放在櫃門儲物格內。
  - 這會令瓶子掉下或櫃門儲物格脫離雪櫃。
- ❌ 切勿儲存氣味或顏色已壞變的食物。
  - 這樣可能會引起疾病。
- ❌ 手濕時切勿接觸在冰凍室內的食物和容器。
  - 這可能造成傷凍損害。(特別是金屬物品)
- ❌ 當關上櫃門時，切勿扶著櫃門的頂部、底部和兩側。
  - 手指可能會被門邊夾住。
- ❌ 放在每個層架的食物都不要突出層架外。
  - 櫃門可能不能正常關閉或櫃門儲物格可能會掉下，令瓶子等物件掉下，擊中雙腳，可造成損傷。
- ❌ 切勿將玻璃瓶放進冰凍室內。
  - 瓶子內的飲料會結冰，導致瓶子爆裂，造成受傷。
- ❌ 切勿把手伸進雪櫃的底部。
  - 清潔雪櫃時，將手靠近雪櫃的底部，可能會被幼薄的金屬片割傷。
- ❗ 開啟雪櫃時，雙腳切勿太過靠近櫃門。
  - 開啟雪櫃時，可能撞到你的腳而引致受傷。

## 當移動或搬運雪櫃時 ... 要避免損毀、弄濕和弄污地板或防止受傷

- ❗ 當搬運雪櫃時，請使用運輸手柄。
  - 只可手握運輸手柄，如果手握門柄，可能因滑手而造成損傷。
  - 為安全起見，需要 4 個或以上的人員搬運雪櫃。
  - 搬運雪櫃時，櫃門朝上。
- 搬運雪櫃前：
  1. 取出所有食物和冰塊。
  2. 把保護墊或乾布鋪在地上，以免地板受損，並收集雪櫃的滴水。
  3. 把舊布放在雪櫃下面，令其向後傾斜，以幫助排水。
  4. 最後可以開始搬運雪櫃，櫃門朝上。
    - 使用膠布將櫃門封好，不要讓其開啟。
    - 若使用貨車運送，切勿將雪櫃側臥，這會令壓縮器損毀。
- ❌ 切勿使用門柄搬運雪櫃。
- 搬運雪櫃時，切勿使用門柄。
- ❌ 若地板容易刮花，請放上一塊保護墊子。

## 如需更換LED燈泡

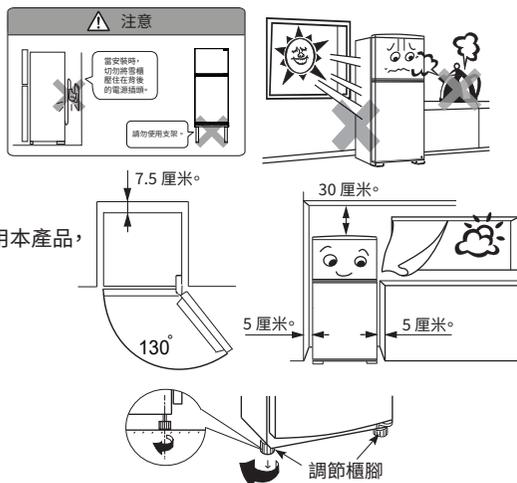
- ❗ 如需更換LED燈泡，請聯絡零售商或日立服務中心。

例如舊布

# 使用前準備

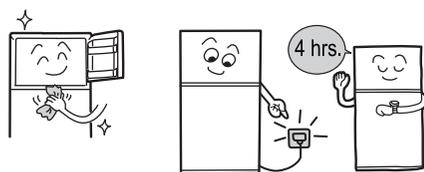
## 1 安裝

1. 將雪櫃安裝在穩固和平坦的地板上，請勿使用支架。
2. 請在室溫 $10^{\circ}\text{C}$ 至 $43^{\circ}\text{C}$ 的環境下使用本產品，如溫度太高或太低，雪櫃會不能達到預期的製冷效果。
3. 切勿將雪櫃安裝在直接受陽光照射或暴露於其他熱源的地方。
4. 將雪櫃安裝在乾爽或通風的地方。
5. 冰箱要求櫃體周圍有足夠的通風空間，才能有高效率的冷卻性能。頂部至少有 30 厘米的空間，兩側和後部至少有 5 厘米的空間，不得超過 7.5 厘米，以確保空氣流通。
6. 請將本產品接地以避免觸電或受干擾，當在高濕度或高水氣的地方使用本產品，便需要為雪櫃連接地線。(請諮詢零售商或日立服務中心)
7. 調較調節櫃腳以保持左/右櫃門水平。
  - 若不調節櫃腳，櫃門高度可能不會水平一致。而視乎地板情況，可能出現異常震動或聲音。請跟從以下指示。
  - 轉動調節櫃腳以降低高度，直至雪櫃能穩固安裝在地板上。
8. 開門時請小心，直到大約停在  $130^{\circ}$  開門不要過度。否則門可能損壞。



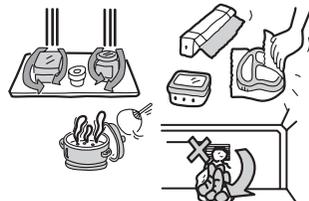
## 2 使用前

1. 運輸後：如因運輸或其他原因使雪櫃水平放置超過10分鐘，則應直立放置1小時以上再插上電源。
2. 清潔雪櫃內部時，請使用軟布輕輕抹擦。
3. 雪櫃需連接到專用的電源插座。安裝完畢後，便可將雪櫃連接到電源插座。切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
4. 如果雪櫃內溫度較高，壓縮機會在30秒內開始運作。
5. 儲存食物前，請容許雪櫃有足夠時間冷凍，完全冷凍約需4個小時，若環境溫度過高，可能需要24小時讓雪櫃變凍。
6. 長時間打開門可能會導致設備儲藏室的溫度明顯升高。



## 3 理想的儲存食物方式

1. 食物之間要有足夠的空間。不同種類食物放得太近，可能會阻礙冷空氣的流動。
2. 請儲存已放涼的食物，將溫熱食物放入雪櫃，會提高雪櫃內的溫度，並浪費電費。切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
3. 切勿阻塞冷風出口，這樣會嚴重影響冷空氣的流動，令雪櫃內的溫度不平均分佈，而且會令出風口的食物結冰。
4. 使用保鮮紙或密封容器，防止食物變乾或放出氣味。
5. 將生肉和魚儲存在合適的冰箱儲存器中，以免與其他食物接觸或滴到其他食物上。



# 食物儲存的位置

<b>冰凍室</b> -20°C ~ -18°C	<p>Subzeror Superchill Superfrost</p>	<b>冰凍室櫃門儲物格</b> -19°C ~ -17°C
<b>冰凍室</b> ● 存放急凍食物和雪糕等。		<b>冰凍室櫃門儲物格</b> ● 存放細小包裝的冰凍食物 ● 不建議長期存放，因為經常開關雪櫃可能會令溫度升高。
<b>活動式製冰格</b> ● 用於製作冰塊		<b>冷藏室櫃門儲物格</b> 2°C ~ 6°C
<b>冷藏室</b>		<b>雞蛋架</b> ● 存放雞蛋 (12顆)
<b>魔術控溫 (請參閱第 16 頁)</b>		<b>冷藏室櫃門儲物格</b> ● 存放有包裝的細小食物和飲品 如果汁、牛奶等。
<b>雪櫃</b> (1°C ~ 5°C)	<b>冷凍</b> (-2°C ~ 2°C)	<b>蔬菜保鮮室</b> 4°C ~ 7°C
<b>微冰凍</b> (-5°C ~ -1°C)		<b>蔬菜室抽屜</b> ● 存放新鮮蔬菜
<b>冷藏室層架</b> (1°C ~ 5°C)		
● 儲存蔬菜、甜品等		

### 注意

- 以上的溫度，是在室外溫度  $32^{\circ}\text{C}$ ，冷藏室的溫度設定為“正常”，冰凍室溫度設定為“正常”，雪櫃門關上及沒有儲存食物情況下的近似數值。
- 櫃門儲物格的溫度可能稍高於上述的溫度。

# 操作說明

## 1

### 溫度控制

這雪櫃會自動控制溫度。請按下控制面板來調節溫度控制，如下所示。

	<b>冰凍室</b>	用於不存放急凍食品或不存放雪糕	用於正常使用	用於需要快速製冰或快速冰凍食物
	<b>冷藏室</b>	用於存放需要更低溫度儲存的食品	用於正常使用	用於存放需要更低溫度儲存的食品
		 <b>冷</b>	 <b>正常</b>	 <b>最冷</b>
		 <b>冷</b>	 <b>正常</b>	 <b>最冷</b>

- 設定“最冷”後，請將控制面板恢復到“正常”位置。如果長時間設定“最冷”，食物可能會被冷凍。
- 如果長時間將控制面板設定為 [冷] 側，冷凍室和冷藏室中食物的溫度可能會升高。

#### 在冷藏室食物結冰時的注意事項

- 當你將高濕度的食物和蔬菜放近冷氣出風口的位置時，它們會結冰的。如有可以，切勿將高濕度的食物和蔬菜放近冷氣出風口。
- 當食物和蔬菜將要結冰，你可將它包裹或放進盒子以防止結冰。若食物已經結冰，將溫度控制面板調整至“冷”位置以提高溫度。

## 2

### 快速冰凍 / 快速冷藏 / 節能模式

**快速冰凍**：當您想要冷凍食物或快速製冰時，請使用此功能。

**快速冷藏**：當您想要快速冷卻食物或飲料時，請使用此功能。

**節能模式**：建議在儲存量較小的情況下，或長假期間長時間不開門時使用此功能。

**Quick Freeze**

按下“冰凍室 Freezer”按鈕。保持3秒到快速冷凍模式操作時，指示燈亮起。  
“快速冷凍”大約2小時後自動完成。

**Quick Cool**

按下“冷藏室 Refrigerator”按鈕。保持3秒到快速冷卻模式操作時，指示燈亮起。  
“快速冷卻”將在大約90分鐘內自動完成。

**Eco Mode**

按下“節能模式”按鈕開始節能操作時，指示燈亮。  
再按“節能模式”按鈕停止節能操作時，燈滅。

**小心**

如果“節能模式”操作在高濕度下運作環境，雪櫃表面可能會出現露水。在這種情況下，請停止“節能模式”操作。

#### 注意

- 在“快速冰凍”期間，將優先冷卻冰凍室，因此盡量避免不必要的開關門，以免冷藏室溫度升高。
- 除霜期間，即使指示燈亮起，“快速冰凍”和“快速冷藏”操作也會停止。除霜結束後，自動重新開始運轉。
- 請注意，“快速冰凍”和“快速冷藏”模式將在斷電或拔掉插頭後解除。
- 如果隔間溫度升高，操作將恢復到正常設定（暫時）。
- “節能模式”長時間運作後，在某些情況下，雪糕等可能會變軟。在這種情況下，請停止“節能模式”操作。

# 操作說明

## 3 如何使用溫度控制 9步(冷藏室/冷凍室).

設定：先打開雪櫃門，然後按下“冰凍室 Freezer 和 冷藏室 Refrigerator”按鈕進行設定。  
 按住“冰凍室 Freezer 和 冷藏室 Refrigerator”按鈕 5 秒鐘，直到聽到 1 聲“嗶！”  
 每次按下按鈕時，相應的指示燈將按如下所示順序變化（9 個步驟）。



( 燈光 閃爍燈光 已關閉)

指示燈										
設定	冷	➡	➡	➡	正常	➡	➡	➡	➡	最冷
聲音	嗶!	嗶!	嗶!	嗶!	嗶嗶!	嗶!	嗶!	嗶!	嗶!	嗶!

取消：打開雪櫃門，然後按“冰凍室 Freezer 和 冷藏室 Refrigerator”按鈕取消。  
 按住“冰凍室 Freezer 和 冷藏室 Refrigerator”按鈕 5 秒鐘，直到聽到 1 “嗶嗶!” 聽到聲音。  
 您可以按正常步驟（3 步）設定溫度。

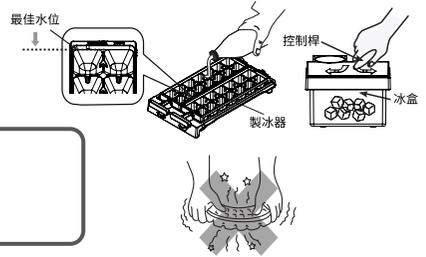
### 注意

- 此功能會根據型號類型而改變。
- 出廠設定，依正常步驟調節溫度（3步）

## 4 冰凍室

### ■ 製冰

- 拿起製冰器將水倒入。
- 當完成製冰後，可按照箭頭方向轉動控制桿，將冰塊倒入冰盒



### 注意

- 請勿拆下帶框架的製冰器，也不要如圖所示扭轉它，否則會損壞。
- 請勿將“冰盒”用作製冰器托盤，否則會損壞。

## 5 冷藏室

### ■ 魔術控溫



### 注意

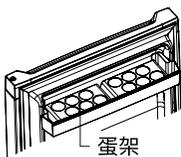
- 以上溫度為條件下的近似值，門關上且沒有食物儲存。

### 注意

- 若你想長時間儲存肉類或魚類，請把它們放進冰凍室內。
- 若食物含水量太高，可能會結冰。
- 關上櫃門時，請把冰凍儲存格也一併關上。  
若把櫃門關上時儲存格仍未關上，儲存格可能會損壞。
- 肉類及魚類在被冰凍前可保持新鮮。

### ■ 蛋架

- 它可以裝載 12 隻雞蛋，將它轉到背面，可以放置較細小的東西。

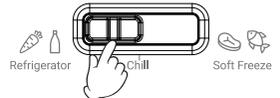


### 注意

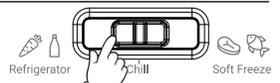
- 小心，如果被冰凍溫太低，雞蛋可能會被冰凍。  
在這種情況下，請將蛋托移至下儲物格。

- 有溫度控制，可調節流入抽屜的冷空氣量。

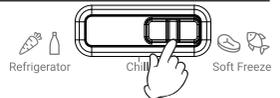
將控制桿設定為“雪櫃”  
提供溫度 1°C~5°C



將控制桿設定為“冷凍”  
提供溫度 -2°C~2°C



將控制桿設定為“微冰凍”  
提供溫度 -5°C~-1°C



### ■ 調整層架

- 拉起後背，向前拉出架子。
- 結合儲存的食物設置雪櫃隔板。



### 注意

- 隔板飾邊可拆卸，雙手握住攔板。請勿僅用一隻手握攔板或攔板，否則可能會掉落或受傷。

# 其他功能

## 1 門警報器

如果門打開超過1分鐘，警報系統將透過燈光和聲音通知使用者。

- 門警報：透過“嗶”聲音通知。
- 報警燈：透過閃爍燈發出通知。
- 警報顯示：透過控制面板上的閃爍燈發出通知。

開門時間	門警報聲	閃爍燈光	控制面板
*** 30秒後	嗶 (5次)	4次	控制面板上的所有 LED 指示燈都會閃爍。
1分鐘後	嗶 (5次)	4次	
2分鐘後	嗶 (10次)	9次	
3分鐘後	不斷地嗶	不斷地	

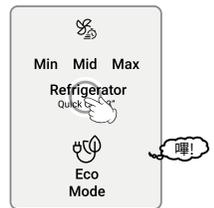
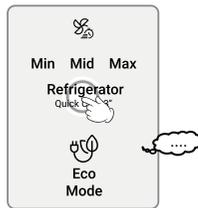
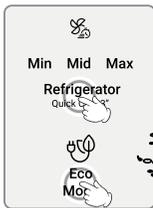
\*\*\* 如果啟用 節能模式，當門開啟超過 30 秒時，警報系統將通知使用者。

### 停用警報和聲音

1. 按住“冷藏室和 節能模式”
  2. 按下任何按鈕時沒有聲音 (關閉櫃門警報)。
- 按鈕 5 秒鐘，直到“嗶嗶！”聽到聲音。

### 重新啟動警報和聲音

1. 按住“冷藏室和 節能模式”
  2. 按任何按鈕都會發出聲音 (啟動櫃門警報)。
- 按鈕 5 秒鐘，直到“嗶嗶！”聽到聲音。



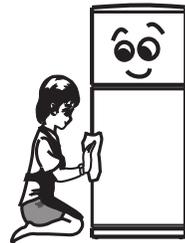
### 注意

- 出廠設置，警報和聲音設定為“開”
- 如果門警報器和每個按鈕操作聲音已停用，即使停電或拔下並重新連接電源插頭，雪櫃仍會將警報器和聲音設定為“關閉”。
- 必須設定45秒以上才可拔除電源或停電。否則溫度顯示如設定前所示。

# 維修與保養

## 1 清潔(請每月清潔雪櫃一次)

1. 拔出的插頭。
2. 移走所有食物。
3. 清潔雪櫃。
  - 污漬最好即時清理，一些不常接觸的地方最好每年清潔一次。
  - 使用軟布沾上暖水，抹掃污漬。如要清潔頑固污漬，請使用稀釋及中性的廚房清潔液清洗。
  - 要仔細清潔櫃門膠邊，因它容易沾上污物。
4. 若在已清潔的表面留有水漬，請立即將它抹除。
5. 將所有配件放回原位。
6. 檢查和清潔電源線、插頭和電源插座。
7. 將電源線插入電源插座。



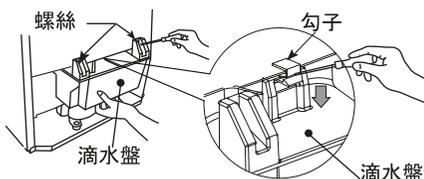
### 注意

- 即使拔掉電源插頭後立即插入，壓縮機也將在 10 分鐘內無法運作。但如果內部不冷，大約 30 秒後就會開始運作。

## 更換後備配件

### 滴水盤

1. 拿出2枚螺絲。
2. 將中間的勾子拿出。



### 注意

- 切勿作出下列行為，因零件和油漆會被損毀。
  1. 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上濺水。
    - 這可引致觸電和火災。
    - 這可因管子生鏽而引致氣體洩漏。
    - 這可引致雪櫃門表面出現銹蝕現象。



2. 切勿使用以下的清潔物品：拋光粉、洗衣粉、油、熱水、刷、酸性物品、苯、天拿水、酒精和鹼性清潔劑等等。
  - 這可損毀櫃門表面。
  - 這可令塑膠配件斷裂。
3. 若煮食油不慎弄污雪櫃，請立即將它抹除 (塑膠配件可能斷裂)

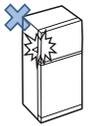
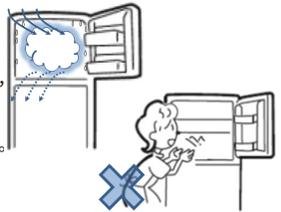
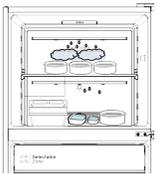
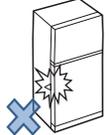
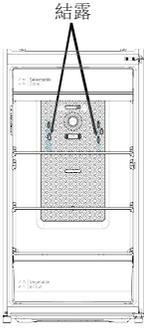
# 疑難排除

問題	檢查項目	說明書	頁
雪櫃完全不凍。	● 雪櫃插頭是否適當插上？	● 檢查保險絲盒內的保險絲是否熔斷，或斷路器跳開。	12
雪櫃不夠凍。	● 雪櫃有否放置在陽光直射的位置？	● 不要把雪櫃安裝在陽光可能照射到的地方。	14
	● 溫度是否設定為“冷”？	● 按下“冷藏室”按鈕至正常溫度或最冷。	15
	● 是否存放過多食物？	● 食物之間要留有足夠的距離。	14
	● 櫃門是否稍微開啟？	● 門要關上。	-
	● 雪櫃有否靠近熱源？	● 不要把雪櫃安裝在可能接觸熱源的地方。	14
	● 雪櫃內有否放置燙熱食物？	● 把食物放入雪櫃前要将食物放涼。	14
● 開關櫃門是否太過頻繁？	● 不要太頻繁地開櫃門。	-	
在冷藏室內的食物經常結冰。	● 溫度是否設定為“最冷”？	● 按下“冷藏室”按鈕至正常溫度或冷。	15
	● 有否把濕潤的食物或蔬菜放近出風口？ 如食物或蔬菜放在出風口附近會被霜凍。	● 食物之間要留有足夠的空間，不要塞住出風口。	14
內部出現異味。	● 是否放置沒有包裹及會發出氣味的食物？	● 使用保鮮紙或密封容器。	14
雪櫃發出噪音。	● 確保雪櫃已穩固放置。 ● 雪櫃有否觸碰到牆壁？	● 請先詳閱說明書，再安裝雪櫃。	14

## 這不是故障問題

議題	檢查項目	說明書	頁
雪櫃表面很燙。	-	● 雪櫃配備防露和散熱管。 後板和側板可能會發熱， 尤其是在啟動時或頻繁打開和關閉門時。	-
如果門關閉，其他門可能會打開。	-	● 兩個隔間透過風道連接。 當關閉其中一扇門時， 另一扇門可能會被通過管道的氣壓打開。 這是正常現象。	-
雪櫃是否有異常聲音（聲音）？	-	● 類似水流、水沸騰的聲音是冷卻液（冷媒）的聲音。 ● 儲藏室傳來嘎吱嘎吱的聲音。 這是由於溫度變化而導致零件摩擦而產生的聲音。	-
冰箱的門面、側面和頂部有波紋和/或扭曲。	-	● 在雪櫃的製造過程中會產生輕微的搖擺和/或扭曲。 根據光源的位置和/或亮度等，他們可能會很明顯， 但性能上沒有問題。	-

# 產生露或霜

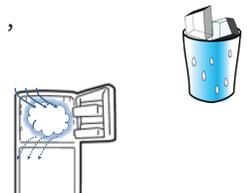
一般操作	請檢查此處	可能原因和/或建議的解決方案
冰凍室中產生露或霜	冰凍室的門沒有暫時打開？	檢查食物的包裝紙是否被卡住，以便關門時不在門和門封條之間產生間隙。 
	冰凍室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在雪櫃周圍的濕度高時開門，空氣中的水分可能在冰凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請使用乾布擦拭擦冰凍室內產生的霜或冰。 
	使用雪櫃中最初未安裝的額外製冰盒製作更多冰塊？	當同時放置存放有水或液體的許多容器時，水或液體可能蒸發並在冰凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生霜或冰。您可以透過蓋上蓋子避免蒸發來抑制霜和冰。請使用乾布拭擦霜和冰。 
冷藏室中產生露	冷藏室的門沒有暫時打開？	關上門時，請確保不要夾住門和門框之間的食物或塑料袋。 
	冷藏室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在雪櫃周圍的濕度高時開門，空氣中的水分可能在冷藏室的內壁或部件上或在冷空氣出風口產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請用乾布擦去冷藏室內的露水結露。 
	存放許多含有大量水的蔬菜？	蔬菜室的濕度高於其他隔室。因此，根據蔬菜的數量或類型，可能在蔬菜隔室的塑料外殼上結露。然而，這不是故障。如果您不想結露，請用保鮮紙包裝蔬菜；此外在發生凝露多次時，水可能積累在蔬菜室中。請用乾布拭擦水。
雪櫃的外表面上會產生露。	雪櫃周圍的濕度不高？	當濕度升高時，例如在雨天，雪櫃的外表面上可能產生一些露。請用乾布擦去露。 
	溫度設定未設成「最冷」？	當溫度設定設成「最冷」時，雪櫃的外表面上可能產生一些露。請將設定設成「普通」。此外，請使用乾布擦去露。

## 為什麼會產生霜和露？

當溫暖潮濕的空氣接觸到某種冷東西時，會產生露。例如，如果您在房間的玻璃容器中放一些冰，玻璃容器周圍的空氣將會冷卻，玻璃的外表面可能會產生露。

以相同的方式，當暖濕空氣在開門時進入雪櫃中時，暖濕空氣會接觸冷的內壁並且可能產生少量的露。

因此，如果門開得太頻繁或太長時間，則在每次開門時會積累露。在一些情況下，露可能凍結以在冰凍室中產生一些霜或冰片。



# 服務中心

- 要求維修前，請根據第 18 頁檢雪櫃。如雪櫃仍未能如常運作，請即拔除插頭，聯絡零售商或下列日立服務中心。

服務中心	電話
阿奇立克日立家電（香港）有限公司 ● 電話號碼如有變更恕不另行通知	(852) 2753 5386

## 使用非碳氟化合物的雪櫃

- 本雪櫃包括雪櫃本身及隔熱材都沒有使用碳氟化合物及以碳氫化合物代替。(非碳氟化合物)。碳氫化合物是一種不會破壞臭氧層的物質，而且對全球暖化影響不大。這是一種環保的物料。
- R600a雪櫃是可燃性的。但雪櫃是密封在制冷系統內，正常使用是不會外泄的。如制冷系統受損，請不要生火及使用電器產品，立即打開窗戶保持通風，然後聯絡日立服務中心。

## 關於廢棄之重要警告

隔熱材料中含有環戊烷(Cyclopentane)。當要處理隔熱材料中之氣體時，必須依照特殊的廢棄處理程序。要廢棄本產品時為了不會對環境造成不良影響，請詢問當地的相關機關。



這標誌表示使用過的電器及電子產品，不可混入一般家居廢物。

切勿嘗試自行拆解系統或組件，以免對你的健康或對環境造成不良影響。

雪櫃應在專門的回收處理設施內進行循環回收和復原，並不可棄置在一般家居廢物流中。

請聯絡安裝技師、經銷商或本地授權機構以獲取更多資訊。

